



**Findbuch**  
**Zugang 302**  
**NL Prof. Dr. Wilhelm Martin Esser**



## INHALTSVERZEICHNIS

<b>1. Persönliches .....</b>	<b>2</b>
1.1 Personenstand .....	2
1.2 Arbeitszeugnisse .....	3
1.3 Militärdienst .....	4
1.4 Entnazifizierung .....	5
<b>2. Lehrtätigkeit .....</b>	<b>6</b>
2.1 Lehrtätigkeit vor 1945 .....	6
2.2. Lehrtätigkeit nach 1945 .....	7
2.2.1 Allgemeines .....	7
2.2.2 Pädagogische Akademie, Hochschule für Musik und Staatliches Prüfungsamt Köln .....	8
2.2.3 Pädagogische Akademien und Hochschulen in Bonn, Essen und Paderborn .....	9
2.3 Wissenschaftliche Tätigkeit .....	10
<b>3. Fotosammlung .....</b>	<b>20</b>
<b>4. Verschiedenes .....</b>	<b>24</b>
<b>5. Gesamtindex .....</b>	<b>25</b>

## 1. Persönliches

### 1.1 Personenstand

Bestellnr.: **23**

Ariernachweis

*Enthält:*

*Ahnenpass; Belege; Nekrologe der Eltern*

(1778 – ) 1940 – 1953

Bestellnr.: **24**

Personenstandspapiere von Kläre Esser (geb. Röttgen)

*Enthält:*

*Ahnenpass; Todesbescheinigung; Sterbeurkunde; Nekrolog*

1937 – 1965

Bestellnr.: **25**

Bescheinigung über den Wiedereintritt von Wilhelm Martin und Kläre Esser  
in die katholische Kirche

1945

Bestellnr.: **26**

Verschiedene Personalpapiere

*Enthält:*

*Abschrift eines Fragebogens; Lebenslauf*

1941, 1947

## 1.2 Arbeitszeugnisse

Bestellnr.: **39**

Promotionsurkunde

1923

Bestellnr.: **40**

Zeugnisse aus der Tätigkeit als Zeitungsredakteur

1925 – 1928

Bestellnr.: **29**

Verschiedene Ausweise und Bescheinigungen

*Enthält:*

*Flüchtlingsausweise; Meldelaufzettel; Leitkarte; Lebensmittelberechtigungsausweis*

1947, 1950

Bestellnr.: **31**

Beschäftigungsnachweise

*Enthält:*

*Versicherungskarte; Arbeitslosenmeldekarte; Arbeitszeugnisse*

1947 – 1949

Bestellnr.: **8**

Zeugnisse zur Tätigkeit als Zeitungsredakteur

1952

Bestellnr.: **9**

Dienstzeitehrung

*Enthält:*

*Erfassung der Militärdienstzeit; Ehrenurkunde zum 25jährigen Dienstjubiläum*

1952, 1959

### 1.3 Militärdienst

Bestellnr.: **38**

Militärdienst im Ersten Weltkrieg

*Enthält:*

*Urkunde zur Verleihung des Eisernen Kreuzes 2. Klasse (1917);  
Entlassungsschein (1919); Das Reserve- Infanterie- Regiment Nr. 28  
im Weltkrieg 1914 – 1918 (nach den amtlichen Kriegstagebüchern  
von Erich Peters)*

1917 – 1931

Bestellnr.: **41**

Ausstellung einer Militärdienstzeitbescheinigung (Militärpass)

1935

Bestellnr.: **22**

Militärverhältnisse als ausgebildeter Reserveoffizier

1936 – 1943

Bestellnr.: **17**

Nachweis über die Teilnahme an Gefechten im Ersten Weltkrieg (1916 – 1918)

1961

## 1.4 Entnazifizierung

Bestellnr.: 2

Prof. Dr. Wilhelm Martin Esser

*Enthält:*

*Leumundszeugnisse; Fragebogen mit Anlagen; Entlastungszeugnis*

1946 – 1947

Bestellnr.: 1

Prof. Dr. Moritz Edelmann

*Enthält:*

*Leumundszeugnis von Prof. Esser; Korrespondenz*

1948

Bestellnr.: 32

Leumundszeugnis für Elisabeth Gering, Bonn

*Enthält auch:*

*Abschrift des Entlastungszeugnisses*

1948

## 2. Lehrtätigkeit

### 2.1 Lehrtätigkeit vor 1945

Bestellnr.: **33**

Zeugnis der Arbeitsgemeinschaft für Sprecherziehung im NS- Lehrerverbund  
über die Prüfung zum freiberuflichen Sprachlehrer

1937

Bestellnr.: **4**

Dozentur an der Hochschule für Lehrerbildung, Dortmund

1938, 1940

Bestellnr.: **3**

Tätigkeit für die Deutsche Akademie München

1945, 1947

Bestellnr.: **36**

Wiedereinstellung in der Lehrerausbildung

*Enthält nur:*

*Anlage zu einem Schreiben an den Kreisschulrat Weissenfels (Iserlohn?);  
Verdienstbescheinigung für die Lehrtätigkeit an der Lehrerbildungsanstalt  
in Dortmund*

1949 – 1950

Bestellnr.: **30**

Gutachten von Prof. Dr. Kölsche, Dortmund über die Tätigkeit von Esser  
an der Akademie bzw. Hochschule für Lehrerbildung, Dortmund

1950

## 2.2 Lehrtätigkeit nach 1945

### 2.2.1 Allgemeines

Bestellnr.: 5

Wiederverwendung im Land NRW (gemäß Artikel 131 GG)

1951

Bestellnr.: 7

Sprecherziehung an den Pädagogischen Akademien

*Enthält nur:*

*Korrespondenz mit dem Kultusministerium NRW*

1952

Bestellnr.: 37

Bericht (mit Nachtrag) über Erfahrungen bezüglich des Standes der Spracherziehung, sowie Vorschläge zu ihrer Förderung an den Pädagogischen Akademien

1952 – 1953

Bestellnr.: 13

Neufestsetzung des Besoldungsdienstalters

1960

Bestellnr.: 19

Versetzung in den Ruhestand

1961

## 2.2.2 Pädagogische Akademie, Musikalische Hochschule und Staatliches Prüfungsamt Köln

Bestellnr.: **34**

Wiederverwendung als Lehrbeauftragter an der Pädagogischen Akademie Köln  
1951 – 1952

Bestellnr.: **11**

Ablehnung eines Umzugs nach Köln- Deutz  
1952

Bestellnr.: **6**

Nebentätigkeit an der Hochschule für Musik, Köln  
1952 – 1953

Bestellnr.: **14**

Ernennung zum Professor an der Pädagogischen Akademie Köln  
1957

Bestellnr.: **21**

Lehrauftrag für „Deutsche Sprache und Methodik des Deutschunterrichts“  
an der Pädagogischen Hochschule Köln  
1961 – 1964

Bestellnr.: **16**

Mitwirkung im Staatlichen Prüfungsamt Köln  
1961 – 1962

Bestellnr.: **20**

Rundschreiben Essers an das Kollegium der Pädagogischen Hochschule Köln  
über seine Tätigkeit nach der Versetzung in den Ruhestand

1963

### **2.2.3 Akademien in Bonn, Essen und Paderborn**

Bestellnr.: **10**

Versetzung an die Pädagogische Akademie Paderborn

*Enthält:*

*Auseinandersetzung mit Theodor Rutt; Intervention von Prof. Esser und Ehefrau  
bei Kultusministerin Christine Teusch*

1953

Bestellnr.: **12**

Abordnung an die Pädagogische Akademie Bonn

1955

Bestellnr.: **15**

Anrechnung von Vordienstzeiten an der Verwaltungs-  
und Wirtschaftsakademie Essen

1959

## 2.3 Wissenschaftliche Tätigkeit

Bestellnr.: **61**

Jahrbuch der Philosophischen Fakultät der Rheinischen Friedrich- Wilhelms-  
Universität zu Bonn (WS 1922 /23)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Beiträge zur Geschichte des Irrealis in Italien (S. 55 – 64)*

1923

Bestellnr.: **70**

Zeitungsausschnitte (Sammlung)

1926 – 1959

Bestellnr.: **53**

Druckschrift „Der Auftakt (Musikblätter für die tschechoslowakische Republik,  
Heft 2, S. 40 - 44): Musikalität neuer Lyrik, Betrachtungen über ein Grenzgebiet“

1928

Bestellnr.: **88**

Italienisches Forschungsgebiet

*Enthält v.a.:*

*Exzerpte, Notizen und Zeitungsausschnitte*

1929 - 1933

Bestellnr.: **42**

Aufsätze (Publikationen)

*Enthält:*

*Zur Sprecherziehung in der Schule (1939); Gesetz und Freiheit: Grundsätzliches  
zur bewussten Sprachgestaltung (1936); Zur sprecherischen Grundlegung der  
Schreib- und Aufsatzlehre (1936); Hloset ir, chindo liupostun: Ein Beispiel für  
die Aufgabe der neuen deutschen Bildung (1935); Gedanken und Beobachtungen  
über den deutschen Sprachlautkörper (Korrekturfahnen, 1945); Begegnung in der  
Sprachwelt (1948)*

1935 – 1948

Bestellnr.: **73**

Zeitschrift „Arbeitschulung“ (Heft 1)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Technik und Sprache (S.18 – 28)*

1936

Bestellnr.: **86**

Druckschrift „Klangschönheit der deutschen Sprache“  
(aus: Deutsche Presse- Korrespondenz, Nr.34)

1936

Bestellnr.: **89**

Aufsätze (Publikationen)

*Enthält:*

*Gedanken und Beobachtungen über den deutschen Sprachkörper (o.J.); Lautmystik und Sprachwirklichkeit (o.J.); Technik und Sprache (1936); Über Stand und Aufgabe der Phonetik: Ein Schriftumsbericht (1944) und Sprechkultur und Bildungsidee (1948)*

*Darin:*

*Prof. Dr. G. Pavoncelli- Calzia: Deutschlands Beitrag zur experimentellen Phonetik, Zum 30jährigen Bestehen des Phonetischen Laboratoriums der Hansischen Universität Hamburg (o.J.)*

1936 – 1948

Bestellnr.: **64**

Druckschrift „Ensayos y Enstudios: Revista bimestral de Cultura y Filosofía del Instituto Ibero- Americano Berlin“ (Nr.5/6)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Filosofía y psicología del lenguaje en Alemania (S. 155 – 189)*

1942

Bestellnr.: **65**

Druckschrift „Ensayos y Enstudios: Revista bimestral de Cultura y Filosofía del Instituto Ibero- Americano Berlin“ (Nr.1/2)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Filosofía y psicología del lenguaje en Alemania, Continuación y fin (S. 3- 38)*

1943

Bestellnr.: **69**

Druckschrift „Pädagogische Rundschau: Monatsschrift für Erziehung und Unterricht“ (Heft 11)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Sprechkultur und Bildungsidee (S. 490 – 492)*

1948

Bestellnr.: **72**

Druckschrift „Begegnung „Zeitschrift für Kultur und Geistesleben“

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Begegnung in der Sprachwelt (S. 503 – 507)*

1948

Bestellnr.: **27**

Korrespondenz mit dem Ferdinand- Dümmler- Verlag über eine Neuauflage der „Deutschen Spracherziehung“

1950

Bestellnr.: **54**

Druckschrift „KDA: Blätter der Katholischen Deutschen Akademikerschaft (Nr. 10)“

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Die Ambivalenz des Wortes (S. 7-11)*

1950

Bestellnr.: **66**

Druckschrift „Kölner Blätter für Fragen der Erziehung und des Unterrichts“ (Heft 2)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Volksschule und Mundart (S.21 – 33)*

1953

Bestellnr.: **67**

Druckschrift „Kölner Blätter für Fragen der Erziehung und des Unterrichts“ (Heft 4)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Zur Funktion des Vortrags in der Gedichtsbehandlung (S. 25 – 33)*

1954

Bestellnr.: **57**

Druckschrift „Pädagogische Rundschau: Monatsschrift für Erziehung und Unterricht“

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Beiträge zu einer Grundsatzlehre der Sprachkritik (S. 632 – 640)*

1959

Bestellnr.: **58**

Druckschrift „Pädagogische Rundschau: Monatsschrift für Erziehung und Unterricht“

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Über Musikalität als schöpferisches Element unserer Muttersprache  
(S. 383 – 390)*

1959

Bestellnr.: **59**

Druckschrift „Gutes Amtsdeutsch: Eigenart, Unarten, Erneuerung“ (103 S.)

1961

Bestellnr.: **52**

Sonderdruck „Über Voraussetzungen und Aufriss einer vereinfachten  
neuhochdeutschen Satzlehre“ (12 S.)

1962

Bestellnr.: **63**

Druckschrift „Wirkendes Wort: Deutsches Sprachschaffen in Lehre und Leben“  
(1. Heft)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Statistische und dynamische Elemente in der sprachlichen Unterweisung  
(S.46 – 56)*

1962

Bestellnr.: **62**

Druckschrift „Wirkendes Wort: Deutsches Sprachschaffen in Lehre und Leben“  
(4. Heft)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Grundlinien des Altersstils von Thomas Mann (S. 223 – 236)*

1962

Bestellnr.: **28**

Ablehnung einer Arbeit von Esser über die mittelalterliche Literatur durch den Böhlau-  
Verlag, Köln

*Enthält nur:*

*Ablehnendes Schreiben des Verlags*

1963

Bestellnr.: **60**

Druckschrift „Muttersprache: Zeitschrift zur Pflege und Erforschung der deutschen  
Sprache“ (Heft 7/8)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Deutsch- französische Parallelen in Redewendung, Sprachbild und Sprichwort  
(S. 204 – 213)*

1969

Bestellnr.: **75**

Druckschrift „Öcher Blatt“

*Enthält u.a.:*

*Esser W.M.: Wir blättern in einem Wörterbuch (S.8 - 10)*

1972

Bestellnr.: **83**

Zeitungsausschnitte vom Schweizerischen „Nebelspalter“

*Enthält:*

*„Gemeinsame Kultursprache“ und „Sprachkrankheit“*

1974

Bestellnr.: **76**

Sonderdruck aus „Annali 1975 – 1976 / IV“: Sigfrid in der Rätoromania, Stoffkritische Untersuchungen zu einer europäischen Sage (S. 7 – 28)

o.J. [1976]

Bestellnr.: **49**

Abenteuer und Rätsel einer europäischen Sage: Tristan – Sigfrid – Iason

*Enthält v.a.:*

*Druckschrift (1976, 155 S.); Korrespondenz mit Dr. Leo Schmidt; Rezension von G. V. Amoretti*

1976 – 1977

Bestellnr.: **74**

Sonderdruck aus „Ladinia III“: Zum Themenkreis vom Europäischen Helden und seiner Dämonin (S. 189 – 206)

1979

Bestellnr.: **43**

Nordische Sagen

*Enthält:*

*Exzerpte zum Nibelungenlied und der „Edda“*

o.J.

Bestellnr.: **44**

Rheinische Sprachgeschichte

*Enthält:*

*Exzerpte und Notizen zur Sprachentwicklung anhand verschiedener rheinischer Ortsbeispiele (u.a. Mönchengladbach, Rheydt, Viersen, Odenkirchen, Lövenich, Jülich, Neuss und Wesel)*

o.J.

Bestellnr.: **45**

Rheinische Sprachgeschichte

*Enthält:*

*Exzerpte und Notizen aus „Altköln / Wr.“ und „Paffrath 1448“*

o.J.

Bestellnr.: **46**

Rheinische Sprachgeschichte

*Enthält:*

*Exzerpte und Notizen aus „Hermanns: Aachen“ und der „Cronica“*

o.J.

Bestellnr.: **47**

Südeuropäische Märchen

*Enthält: v.a.:*

*Exzerpte und Notizen zu sardischen, unteritalienischen, provenzalischen, katalanischen und griechischen Märchen*

o.J.

Bestellnr.: **48**

Eine Bemerkung zu den „Drei Ewigen“ im germanischen Bauernglauben

*Enthält:*

*Druckschrift „Beiträge zur Geschichte der Stadt Grevenbroich (hrsg. Vom Geschichtsverein für Grevenbroich und Umgebung e.V., 67 S.); handschriftlich überarbeitetes Maschinoskript (2 Bl.)*

o.J.

Bestellnr.: **50**

Märchensammlung der Gebrüder Grimm

*Enthält v.a.:*

*Exzerpte und Notizen; Zeitungsartikel „Die Märchen der Brüder Grimm in ihrer ursprünglichen Gestalt“*

o.J.

Bestellnr.: **51**

Italienische Erzählungen

*Enthält v.a.:*

*Exzerpte aus Schriften von Gennaro Finamore und Imbriani; literarische Notizen*

o.J.

Bestellnr.: **55**

Sonderdruck aus „Der Deutschunterricht: Beiträge zu seiner Praxis und wissenschaftlichen Grundlegung“ (Heft 61/3): Grammatische und psychologische Kategorien in der deutschen Satzanalyse

o.J.

Bestellnr.: **56**

Druckschrift „Über die wissenschaftstheoretische Stellung der Sprache und der Sprachbildung“ (25 S.)

o.J.

Bestellnr.: **68**

Druckschrift „Menschenbildung – Volkwerdung – Sprache“ (1 Doppelbl.)

o.J.

Bestellnr.: **71**

Sonderdruck aus „Raederscheidt, Georg: Wahrheit und Wert in Bildung und Erziehung“  
(3. Folge)

*Enthält u.a.:*

*Esser, W.M.: Literaturprobe aus „Hölderlin“ von Giovanni Vittorio Amoretti (S. 257 – 544)*

o.J.

Bestellnr.: **77**

Alte Texte (I)

*Enthält:*

*Handschriftliche Notizen zur rheinischen Sprachgeschichte*

o.J.

Bestellnr.: **78**

Alte Texte (II)

*Enthält:*

*Handschriftliche Notizen zur rheinischen Sprachgeschichte*

o.J.

Bestellnr.: **79**

Alte Texte (III)

*Enthält:*

*Handschriftliche Notizen zur rheinischen Sprachgeschichte*

o.J.

Bestellnr.: **80**

Exzerpte zur Hellenistischen Kulturgeschichte

*Enthält auch:*

*Exzerpte aus: G. Nickel, Altgermanische Kultur, 1925)*

o.J.

Bestellnr.: **81**

Exzerpte aus „Die Pilgerfahrt des Ritters Arnold von Harff 1496 – 1499“  
(hrsg. Von Dr. E. Groote, Köln 1860)

o.J.

Bestellnr.: **82**

Druckschrift „Die Fremdwortfrage im heutigen Deutsch: Zur Klärung der Lage und Gegensätze“

o.J.

Bestellnr.: **84**

Druckschrift „Fremdwortfrage und Erziehung“

o.J.

Bestellnr.: **85**

Der Bursche und das Zauberpferd: „Märchen“ oder „Sage“?  
(Kopie eines handschriftlich bearbeiteten Maschinoskripts)

o.J.

Bestellnr.: **87**

Handschriftlich überarbeitetes Maschinoskript „Deutsch- französische Parallelen  
in Redewendung, Sprachbild und Sprichwort: Beobachtungen zu den Schwierigkeiten  
einer nationalen Charakteristik

o.J.

### 3. Fotosammlung

#### F 1

Portraitaufnahme des Ehepaars Esser (in einem Hausgarten)

8,5 x 13,5 cm

o.J.

#### F 2

Außenaufnahme vom Wohnhaus in Otzenrath, Kölner Str. 31

9,5 x 6,5 cm

1932, August 6

#### F 3

Portraitaufnahme von W. M. Esser und seiner Mutter

6,5 x 10,5 cm

Aufnahme: Photographisches Atelier Fritz Felten, Bonn

o.J.

#### F 4

Portraitaufnahme von W. M. Esser

8 x 17 cm

Aufnahme: Atelier Central, Köln

1915

#### F 5

Gruppenaufnahme vom Kursus der Einj. Freiwilligen in der 10. Korporalschaft vom Infanterie- Regiment Nr. 65 in Köln- Riehl

14 x 9 cm

Aufnahme: Samson & Co. GmbH, Köln

1915

**F 6**

Gruppenaufnahme eines Regiments

14 x 9 cm

1917

**F 7**

Portraitaufnahme von W. M. Esser in Uniform

9 x 14 cm

Aufnahme: Photograph Blum – Höffert, Köln

1917

**F 8**

Portraitaufnahme von W. M. Esser in Uniform (sitzend)

9 x 14 cm

1917

**F 9**

Portraitaufnahme von W. M. Esser in Uniform

8,5 x 13,5 cm

Aufnahme: Photo Schmidt(?), Köln

o.J. [1939 – 1945]

**F 10**

Gruppenaufnahme von Soldaten (u.a. Obergefreiter Neuendorf,  
Gefreiter Bruckner, „Babette“ v. Breusing und Gefreiter Wissenbach)

13,5 x 8,5 cm

o.J. [1939 – 1945]

**F 11**

Portraitaufnahme von W. M. Esser und einem unbekanntem Offizier

6,5 x 6,5 cm

o.J. [1939 – 1945]

**F 12**

Portraitaufnahme von W. M. Esser und Hauptmann Lorenz beim „Kartenstudium“

10,5 x 14,5 cm

o.J. [1939 – 1945]

**F 13**

Portraitaufnahme von W. M. Esser bei einer Rede an der staatlichen Hochschule für Musik in Köln

10 x 7 cm

o.J. [um 1952]

**F 14**

Portraitaufnahme von Prof. Dr. Mayer- Lübke (Doktorvater von W. M. Esser) und Ehefrau

10,5 x 8 cm

o.J.

**F 15**

Portraitaufnahme von W. M. Esser beim Lesen („Der Göttergatte“)

17,5 x 23,5 cm

1958

**F 16**

Portraitaufnahmen vom 65. Geburtstag (neun Fotoaufnahmen): Portraitaufnahmen von W. M. Esser (6x), Ehepaar Esser, Else Ringhof und Luise und Dr. Franz Scola (Schwester und Schwager)

o.J. [1972]

#### **4. Verschiedenes**

Bestellnr.: **35**

Nachruf von Prof. Dr. Gerhard Lange auf Wilhelm Martin Esser  
(Kopie aus den Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft  
und Spracherziehung)

1985

## 5. Gesamtindex

### A

Aachen.....	16
Abordnung.....	9
Ahnenpass .....	2
Amoretti, Giovanni Vittorio .....	15, 18
Arbeitslosenmeldekarte .....	3
Arbeitszeugnis .....	3
Ariernachweis.....	2
Aufsatz .....	10, 11
Außenaufnahme .....	20
Ausweis .....	3

### B

Breusing, Babette v. ....	21
Beleg.....	2
Bericht .....	7
Beschäftigungsnachweis .....	3
Bescheinigung .....	2, 3
Besoldung.....	7
Bonn .....	5
<i>Pädagogische Akademie</i> .....	9
<i>Rheinische Friedrich- Wilhelms- Universität</i> .....	10
Bruckner (Gefreiter).....	21

### D

Dienstjubiläum .....	3
Dienstzeitehrung.....	3
Doktorvater.....	22
Dortmund	
<i>Hochschule für Lehrerbildung</i> .....	6
<i>Lehrerbildungsanstalt</i> .....	6
Dozentur .....	6
Druckschrift..10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19	

### E

Edelmann, Moritz.....	5
Ehrenurkunde .....	3
Eisernes Kreuz.....	4
Entlassungsschein.....	4
Entlastungszeugnis .....	5
Ernennung .....	8
Erzählung .....	17
Essen	
<i>Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie</i> .....	9
Esser, Kläre .....	2

Esser, Wilhelm Martin... 2, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18, 20, 21, 22, 23	
---	--

Exzerpt.....	10, 16, 17, 19
--------------	----------------

### F

Ferdinand- Dümmler- Verlag .....	12
Finamore, Gennaro .....	17
Flüchtlingsausweis.....	3
Fragebogen .....	2, 5

### G

Geburtstag.....	23
Gering, Elisabeth .....	5
Grevenbroich .....	17
Grimm (Gebrüder) .....	17
Groote, E.....	19
Gruppenaufnahme.....	20, 21
Gutachten .....	6

### H

Hamburg	
<i>Universität</i> .....	11

### I

Iserlohn .....	6
----------------	---

### J

Jahrbuch.....	10
Jülich.....	16

### K

Kirche .....	2
Köln	
<i>Böhlau- Verlag</i> .....	14
<i>Hochschule für Musik</i> .....	8, 22
<i>Pädagogische Akademie</i> .....	8
<i>Pädagogische Hochschule</i> .....	8, 9
<i>Staatliches Prüfungsamt</i> .....	8
Köln- Deutz .....	8
Kölsche (Professor) .....	6
Korrespondenz .....	5, 7, 11, 12, 15
Kriegstagebuch .....	4
Kulturgeschichte .....	19
Kultusministerium NRW .....	7

### L

Lange, Gerhard .....	24
Lebenslauf.....	2
Lebensmittelberechtigungsausweis .....	3
Lehrauftrag .....	8

Lehrbeauftragter .....	8
Lehrerausbildung .....	6
Leitkarte .....	3
Leumundszeugnis .....	5
Lorenz (Hauptmann) .....	22
Lövenich .....	16

**M**

Märchen .....	16, 17, 19
Mayer- Lübke (Professor) .....	22
Meldelaufzettel .....	3
Militärdienst .....	4
Militärdienstzeit .....	3
Militärdienstzeitbescheinigung .....	4
Militärpass .....	4
Militärverhältnis .....	4
Mönchengladbach .....	16
München	
<i>Deutsche Akademie</i> .....	6

**N**

Nachruf .....	24
Nebentätigkeit .....	8
Nekrolog .....	2
Neuendorf (Obergefreiter) .....	21
Neuss .....	16
Nickel, G. ....	19
Notiz .....	10, 16, 17, 18
NS- Lehrerverbund .....	6

**O**

Odenkirchen .....	16
Offizier .....	22
Otzenrath .....	20

**P**

Pädagogische Akademie .....	7
Paderborn	
<i>Pädagogische Akademie</i> .....	9
Paffrath .....	16
Pavoncelli- Calzia, G. ....	11
Personalpapier .....	2
Personenstandspapier .....	2
Peters, Erich .....	4
Portraitaufnahme .....	20, 21, 22, 23
Promotionsurkunde .....	3
Prüfung .....	6
Publikation .....	10, 11

**R**

Regiment .....	21
Reserveoffizier .....	4
Rheydt .....	16
Ringhof, Else .....	23
Ruhestand .....	7, 9
Rundschreiben .....	9
Rutt, Theodor .....	9

**S**

Sage .....	15, 16, 19
Scola	
<i>Franz</i> .....	23
<i>Luise</i> .....	23
Sonderdruck .....	14, 15, 17, 18
Spracherziehung .....	7, 12, 24
Sprachgeschichte .....	16, 18
Sprachlehrer .....	6
Spreeherziehung .....	6, 7, 10
Sterbeurkunde .....	2

**T**

Teilnahmenachweis .....	4
Teusch, Christine (Kultusministerin) .....	9
Todesbescheinigung .....	2

**U**

Umzug .....	8
-------------	---

**V**

Verdienstbescheinigung .....	6
Verleihungsurkunde .....	4
Versetzung .....	7, 9
Versicherungskarte .....	3
Viersen .....	16

**W**

Weissenfels (Kreisschulrat) .....	6
Wesel .....	16
Wissenbach (Gefreiter) .....	21
Wohnhaus .....	20

**Z**

Zeitschrift .....	11, 12, 14
Zeitungsausschnitt .....	10
Zeitungsausschnitt .....	10, 15
Zeitungssredakteur .....	3
Zeugnis .....	3, 6